

Svarande: Konungariket Belgien (ombud: T. Materne)

### Saken

Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen vidta de åtgärder som krävs för att i regionen Vallonien följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/1/EG av den 15 januari 2008 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (EUT L 24, s. 8) — Befintliga anläggningar som kan inverka på utsläpp i luft, vatten och mark, samt på föroreningar

### Domslut

1. Konungariket Belgien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/1/EG av den 15 januari 2008 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar genom att i regionen Vallonien tillåta fortsatt drift av befintliga anläggningar vilka inte uppfyller kraven i artiklarna 3, 7, 9, 10, 13, 14 a och b, och 15.2 i direktivet och detta trots att fristen löpte ut den 30 oktober 2007 vilket framgår av artikel 5.1 i direktivet.
2. Konungariket Belgien ska ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 220, 12.9.2009.

Överklagande ingett den 10 september 2009 av Hans Molter av det beslut som förstainstansrätten (åttonde avdelningen) meddelade den 12 augusti 2009 i mål T-141/09, Hans Molter mot Förbundsrepubliken Tyskland

(Mål C-361/09 P)

(2010/C 113/21)

Rättegångsspråk: tyska

### Parter

Klagande: Hans Molter (ombud: T. Damerau, Rechtsanwalt)

Övrig part i målet: Förbundsrepubliken Tyskland

Europeiska unionens domstol (femte avdelningen) har genom beslut av den 5 februari 2010 ogillat överklagandet och beslutat att klaganden ska bära sina rättegångskostnader.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 3 de Almería (Spanien) den 2 oktober 2009 — Águeda María Sáenz Morales mot Consejería para la Igualdad y Bienestar Social

(Mål C-389/09)

(2010/C 113/22)

Rättegångsspråk: spanska

### Hänskjutande domstol

Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 3 de Almería

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Águeda María Sáenz Morales

Motpart: Consejería para la Igualdad y Bienestar Social

Domstolen (sjätte avdelningen) har genom beslut av den 20 januari 2010 förklarat att det är uppenbart att begäran om förhandsavgörande inte kan tas upp till sakprövning.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Fővárosi Bíróság (Ungern) den 13 januari 2010 — Károly Nagy mot Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal

(Mål C-21/10)

(2010/C 113/23)

Rättegångsspråk: ungerska

### Hänskjutande domstol

Fővárosi Bíróság

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Károly Nagy

Motpart: Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal

**Tolkningsfrågor**

1. Ska artikel 22 i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 <sup>(1)</sup> och artikel 68 i kommissionens förordning (EG) nr 817/2004 <sup>(2)</sup> tolkas så att, med avseende på de särskilda programmen för betesmark som omfattas av det stöd för miljövänligt jordbruk som avses i den förstnämnda artikeln, kontrollen av de uppgifter som ingår i den databas som tillhör Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszer (nedan kallad ENAR) (system för identifiering och registrering) i enlighet med artikel 68 i förordning nr 817/2004, ska omfatta arealersättning under förutsättning att ett villkor avseende djurtäthet är uppfyllt?
2. Ska de ovannämnda bestämmelserna tolkas så det ska göras korsvisa kontroller av det integrerade systemet för förvaltning och granskning även då utbetalningen av stöd är underordnad ett villkor om djurtäthet men det inte är fråga om arealstöd?
3. Ska de ovannämnda bestämmelserna tolkas så att den behöriga myndigheten, vid sin bedömning av huruvida arealersättning ska beviljas, kan eller ska göra en korsvis kontroll av huruvida villkoren för ersättning faktiskt har uppfyllts, oberoende av ENAR?
4. Vilken kontrollskyldighet har de behöriga myndigheterna, mot bakgrund av tolkningen av de nämnda bestämmelserna, med hänsyn till kravet på korsvis kontroll i de gemenskapsrättsliga bestämmelserna? Kan kontrollen begränsas till en undersökning av de uppgifter som ingår i ENAR?
5. Innebär de nämnda bestämmelserna att den nationella myndigheten har en skyldighet att informera om villkoren för att erhålla ersättning (såsom till exempel registrering i ENAR)? Om så är fallet, vilken information ska lämnas och på vilket sätt?

**Talan väckt den 20 januari 2010 — Europeiska kommissionen mot Kungariket Danmark**

(Mål C-33/10)

(2010/C 113/24)

Rättegångsspråk: danska

**Parter**

*Sökande:* Europeiska kommissionen (ombud: A. Alvarco San Pedro och H. Stövlback)

*Svarande:* Kungariket Danmark

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att domstolen ska

— fastställa att Kungariket Danmark har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/1/EG <sup>(1)</sup> av den 15 januari 2008 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar genom att inte inom den föreskrivna fristen vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att alla tillstånd omprövats och om nödvändigt uppdaterats före den 30 oktober 2007, och

— förplikta Kungariket Danmark att ersätta rättegångskostnaderna.

**Grunder och huvudargument**

Enligt artikel 5.1 i direktivet ska medlemsstaterna vidta åtgärder för att genomföra ett tillstånds- och/eller omprövningsförfarande av befintliga anläggningar före den 30 oktober 2007. Fristen gäller utan undantag och medlemsstaterna kan således inte med stöd av direktivet åberopa särskilda omständigheter som skäl för att inte ha fullgjort denna skyldighet.

Det är inte tillräckligt att det i Danmark har vidtagits åtgärder för att säkerställa att samtliga ärenden som omfattas av artikel 5.1 i direktivet har avslutats före utgången av år 2009. Föreseningar som kan hänföras till kommunreformen av den 1 januari 2007 saknar betydelse för bedömningen av som Danmark har uppfyllt sina skyldigheter enligt artikel 5.1 Fristen för att godkänna anläggningar löpte ut den 30 oktober 2007 och meddelades medlemsstaterna redan i skrivelse av den 22 september 2005. Danmark har således haft flera år på sig att vidta nödvändiga åtgärder för att följa direktivet.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, s. 80).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 817/2004 av den 29 april 2004 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden (EUT L 153, s. 30).